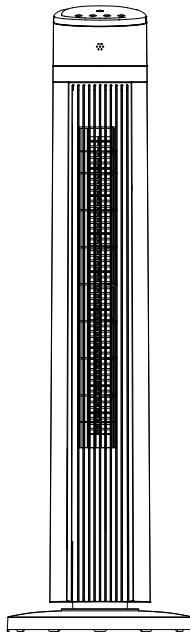


# **PELONIS**

## **OWNER'S MANUAL**

Tower Fan  
MODEL: PFT40A4AGBUK



***READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS***

Attention: Pictures in the IM are for reference only.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## ⚠ Caution

Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully.

## ⚠ WARNING

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
2. To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. When the appliance is not in use and before cleaning, unplug the appliance from the outlet.



### 5. Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

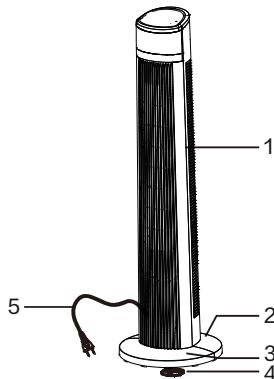
## ⚠ WARNING

6. Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
7. Indoor and household use only.
8. When the fan was assembled, the rotor blade guard shall not be taken off anymore.
  - Prior cleaning unplug the fan.
  - The rotor guard shall not be dissembled/opened to clean the rotor blades.
  - Wipe the fan enclosure and rotor blade guard with a slightly damp cloth.

## RULES FOR SAFE OPERATION

1. Never insert fingers, pencils, or any other object through the grille when fan is running.
2. Disconnect fan when moving from one location to another.
3. Be sure fan is on a stable surface when operating to avoid overturning.
4. DO NOT use fan in window, rain may create electrical hazard.
5. Indoor use only.

## PART FIGURE



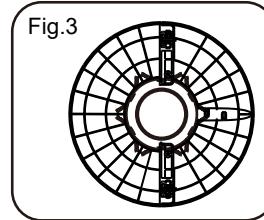
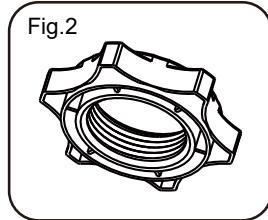
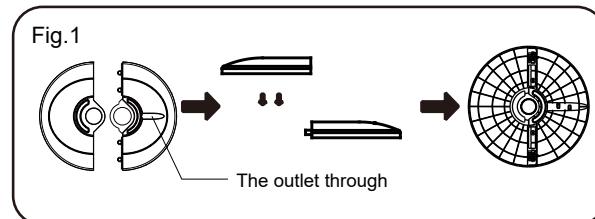
NO.	Description
1	Body
2	Rear base
3	Front base
4	Plastic nut
5	Power cord

### Note:

All the pictures in this manual are for explanation purpose only. Any discrepancy between the real object and the illustration in the drawing shall be subject to the real subject.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Take out the fan body and the spare parts from the box. Put the front base onto rear base and join them together. (See Fig. 1)
2. Unlock the plastic nut from the fan body.(See Fig. 2)
3. Pass the power cord through the flute, then insert the fan body into the base.
4. Fix the fan body on the base with the plastic nut.(See Fig. 3)



# INSTRUCTIONS

## Remote control button description(Fig.4)

### Notes:

- The remote control should be normally used within 5 meters of the front of the product and 30 degrees of the deviation angle.
- The battery contains many heavy metals, acids and bases, etc., which may threaten human's health; Waste batteries should be recycled separately.

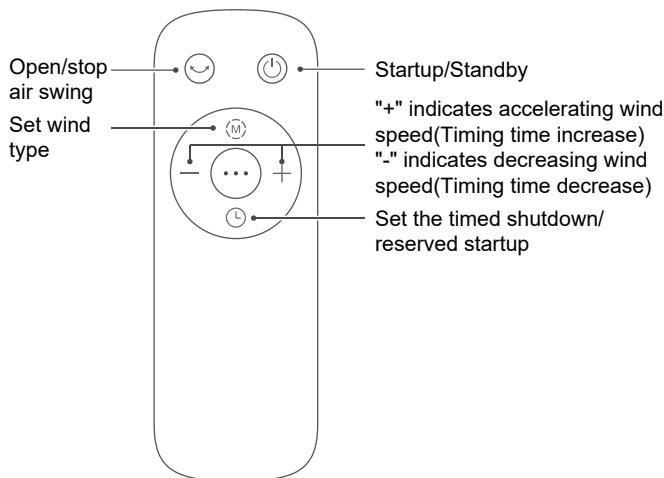
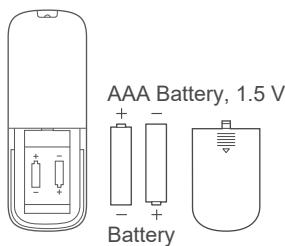


Fig.4



### Notes:

Use manganese or alkaline batteries of type "AAA". Do not use rechargeable batteries.

## INSTRUCTIONS

### Buttons on fan body / Panel indication (Fig.5)

The buttons on the body such as ON/OFF, SPEED, MODE, TIMER, OSCILLATION have the same functions as those of the corresponding keys on the remote controller.



Fig.5

## MAINTENANCE INSTRUCTION

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, fan must be unplugged.
2. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust. Do not disassemble the fan to remove dust.
3. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
4. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface.  
Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner.
5. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.

## CLEANING

1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap. Thoroughly remove soap film with dry cloth.

E-mail: [cs\\_eu@pelonis.com](mailto:cs_eu@pelonis.com)



Company TC Kangbridge Ltd

Address: TC Luminous house, 300 South row, Milton Keynes, MK9 2FR

Tel/Mobile: +44(0)7908917780

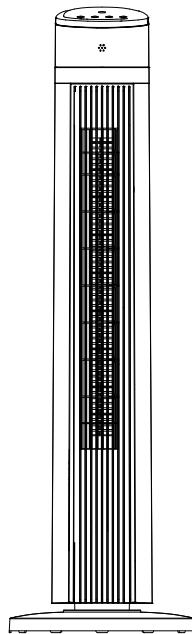
E-mail: [epr@tangcheng.top](mailto:epr@tangcheng.top)

UK	REP
----	-----

# **PELONIS**

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

Turmventilator  
Modell: PFT40A4AGBUK



**DIESE ANLEITUNG DURCHLESEN UND GUT AUFBEWAHREN.**

Hinweis. Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur der Veranschaulichung.

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

## ⚠️ Vorsicht

Lesen Sie die Hinweise und Anleitungen für einen sicheren Gebrauch sorgfältig durch.

## ⚠️ WARNUNG

1. Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden.
2. Um Stromschläge zu vermeiden, dürfen das Gerät, das Kabel oder der Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
3. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränktem physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Fachkenntnissen verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder Anweisungen hinsichtlich der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung sollte nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung vorgenommen werden. Kleinkinder sollten immer beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
4. Trennen Sie den Netzstecker während des Nichtgebrauchs oder vor der Reinigung vom Netzstrom.



5. Korrekte Entsorgung dieses Produktes

Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Gerät in sämtlichen Mitgliedsstaaten der EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen.

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

## ⚠️ WARNUNG

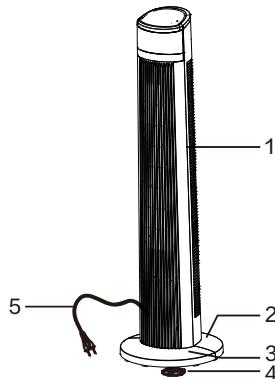
Bitte geben Sie das gebrauchte Gerät bei den ein-gerichteten Rücknahmestellen ab oder fragen Sie den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Sie können dieses Produkt für ein umweltfreundliches Recycling verwenden.

6. Halten Sie elektrische Geräte von Kindern und gebrechlichen Personen fern. Diese dürfen das Gerät nur unter Aufsicht verwenden.
7. Nur für den privaten Gebrauch in Innenräumen.
8. Nach der Installation des Ventilators darf die Schutzabdeckung des Flügels nicht mehr abgenommen werden.
  - Trennen Sie vor der Reinigung den Netzstecker vom Netzstrom.
  - Der Flügelschutz darf nicht für die Reinigung der Flügel demontiert/ geöffnet werden.
  - Wischen Sie das Gehäuse des Geräts und den Flügelschutz mit einem leicht angefeuchteten Lappen ab.

## ANLEITUNGEN FÜR EINEN SICHEREN GEBRAUCH

1. Stecken Sie weder Ihre Finger noch Stifte oder andere Ge-genstände durch die Abdeckung, während das Gerät läuft.
2. Trennen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät umstellen.
3. Das Gerät muss während des Betriebs auf einem ebenen Untergrund stehen, damit es nicht umkippen kann.
4. Stellen Sie das Gerät während des Betriebs NICHT ins Fenster; es besteht Stromschlaggefahr aufgrund von Regen.
5. Nur für den Gebrauch in Innenräumen.

# TEILEÜBERSICHT



NR.	Bezeichnung
1	Körper
2	Sockel, hinten
3	Sockel, vorn
4	Kunststoffmutter
5	Netzkabel

## Hinweis:

Alle Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

## INSTALLATIONSANLEITUNGEN

1. Nehmen Sie das Gerät und alle anderen Teile aus der Verpackung. Verbinden Sie den hinteren mit dem vorderen Sockel (Abb. 1).
2. Entfernen Sie die Kunststoffmutter vom Gerät (Abb. 2).
3. Führen Sie das Netzkabel durch die Rille und setzen Sie dann das Gerät auf den Sockel.
4. Befestigen Sie das Gerät mit der Kunststoffmutter am Sockel (Abb. 3).

Abb. 1



Abb. 2

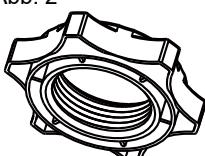
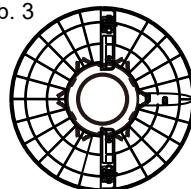


Abb. 3



# GEBRAUCH

## Tasten auf der Fernbedienung (Abb. 4)

### Hinweis:

- Die Reichweite der Fernbedienung beträgt normalerweise 5 Meter zur Vorderseite des Geräts und 30 Grad zu beiden Seiten.
- Batterien enthalten viele Schwermetalle, Säuren, Basen, usw., die gesundheitsgefährdend sind. Altbatterien müssen getrennt entsorgt werden.

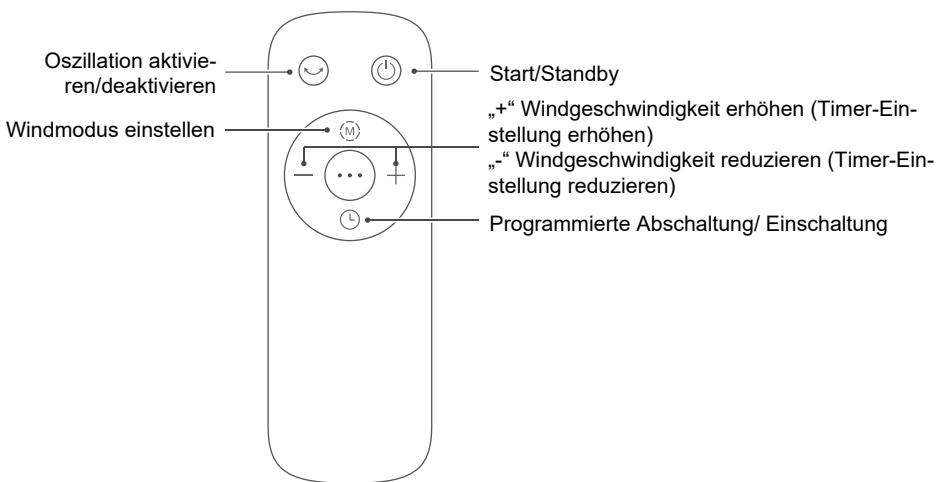
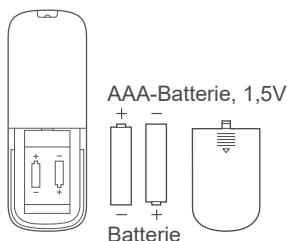


Abb. 4



### Hinweis:

Verwenden Sie Mangan- oder Alkalibatterien des Typs „AAA“. Verwenden Sie keine wieder aufladbaren Batterien.

## GEBRAUCH

### Tasten am Gerät / Anzeigen (Abb. 5)

Die Tasten am Gerät (EIN/AUS, GESCHWINDIGKEIT, MODUS, TIMER und OSZILLATION) haben die gleichen Funktionen wie die korrespondierenden Tasten auf der Fernbedienung.

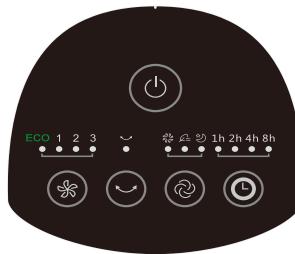


Abb. 5

## WARTUNG

Der Ventilator muss nur geringfügig gewartet werden. Versuchen Sie nicht, den Ventilator selbständig zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen nur von qualifizierten Fachkräften durchführen.

1. Trennen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder zusammenbauen.
2. Um eine ausreichende Luftzirkulation um den Motor herum zu gewährleisten, müssen die Belüftungsöffnungen an der Rückseite des Motors freigehalten werden. Der Ventilator darf für die Reinigung nicht demontiert werden.
3. Wischen Sie die äußereren Oberflächen mit einem weichen Lappen und einem milden Reinigungsmittel ab.
4. Verwenden Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden. Verwenden Sie keine der nachfolgenden Reinigungsmittel: Benzin, Verdünner.
5. Lassen Sie weder Wasser noch andere Flüssigkeiten in das Motorgehäuse oder die internen Teile eindringen.

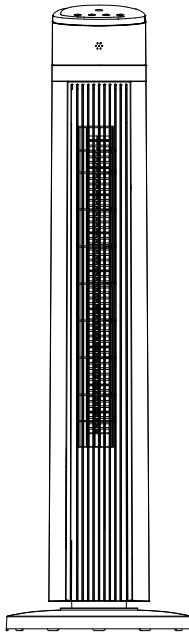
## REINIGUNG

1. Trennen Sie vor der Reinigung den Netzstecker.
2. Reinigen Sie Kunststoffteile mit einem weichen Lappen und einem milden Reinigungsmittel. Entfernen Sie Rückstände mit einem trockenen Lappen.

# **PELONIS**

## **MANUALE UTENTE**

Ventilatore a torre  
Modello: PFT40A4AGBUK



**LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**

Attenzione: le immagini nel manuale sono solo di riferimento.

# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

## ⚠ Attenzione

Leggere attentamente le regole per un funzionamento sicuro e le istruzioni.

## ⚠ AVVERTENZE

1. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona altrettanto qualificata per evitare un pericolo.
2. Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere l'unità, il cavo o la spina in acqua o altro liquido.
3. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che ne comprendano i pericoli. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione. Si raccomanda di sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
4. Quando l'apparecchio non è in uso e prima della pulizia, scollarlo dalla presa di corrente.
5.  Corretto smaltimento di questo prodotto  
Questa sigla indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

# IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

## ⚠ AVVERTENZE

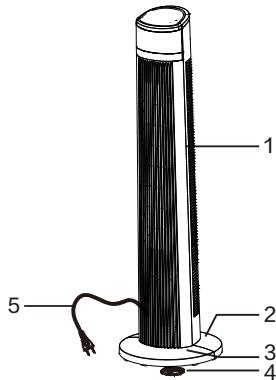
Per restituire il dispositivo usato, recarsi presso i centri di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato per un riciclaggio sicuro.

6. Tenere gli apparecchi elettrici fuori dalla portata dei bambini o delle persone disabili. Non lasciare che utilizzino gli apparecchi senza sorveglianza.
7. Solo per uso interno e domestico.
8. Una volta montato il ventilatore, la protezione delle pale non deve più essere rimossa.
  - Prima della pulizia staccare la spina del ventilatore.
  - La protezione del rotore non deve essere allargata/aperta per pulire le pale del rotore.
  - Pulire la custodia del ventilatore e la protezione delle pale del rotore con un panno leggermente umido.

## REGOLE PER UN FUNZIONAMENTO SICURO

1. Non inserire mai dita, matite o qualsiasi altro oggetto attraverso la griglia quando il ventilatore è in funzione.
2. Scollegare il ventilatore quando ci si sposta da un luogo all'altro.
3. Assicurarsi che il ventilatore sia su una superficie stabile quando è in funzione per evitare il ribaltamento.
4. NON usare il ventilatore sulla finestra, la pioggia può provare un pericolo elettrico.
5. Solo uso interno.

## PARTI



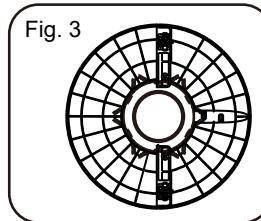
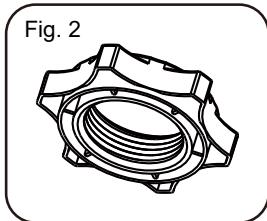
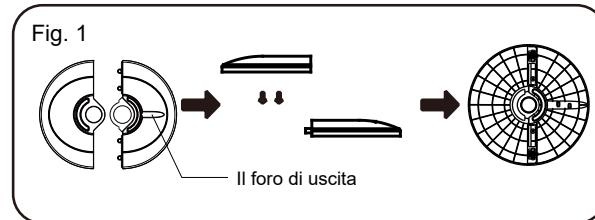
N.	Descrizione
1	Corpo
2	Base posteriore
3	Base anteriore
4	Dado in plastica
5	Cavo di alimentazione

### Note:

Tutte le immagini contenute in questo manuale sono a solo scopo esplicativo. Qualsiasi discrepanza tra l'oggetto reale e l'illustrazione nel disegno è soggetta al soggetto reale.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. Estrarre il corpo del ventilatore e i pezzi di ricambio dalla scatola. Mettere la base anteriore sulla base posteriore e unirle. (Vedere fig. 1)
2. Sbloccare il dado di plastica dal corpo del ventilatore. (Vedere fig. 2)
3. Far passare il cavo di alimentazione attraverso il tubo, quindi inserire il corpo del ventilatore nella base.
4. Fissare il corpo del ventilatore alla base con il dado di plastica. (Vedere Fig. 3)



# ISTRUZIONI

## Descrizione dei pulsanti del telecomando (Fig.4)

### Note:

- Il telecomando dovrebbe essere normalmente utilizzato entro 5 metri dalla parte anteriore del prodotto e 30 gradi dell'angolo di deviazione.
- La batteria contiene molti metalli pesanti, composti acidi e basi, ecc. che possono compromettere la salute dell'uomo; le batterie esauste devono essere riciclate separatamente..

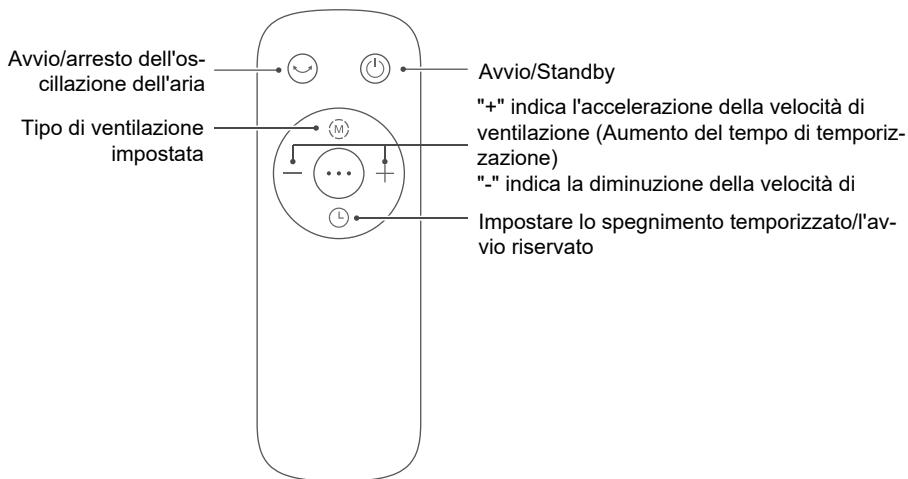
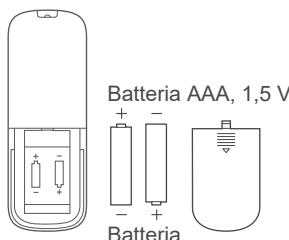


Fig. 4



### Note:

Utilizzare batterie al manganese o alcaline di tipo "AAA". Non utilizzare batterie ricaricabili.

## ISTRUZIONI

### Pulsanti sul corpo del ventilatore/Indicatori del pannello (Fig.5)

I pulsanti sul corpo come ON/OFF, VELOCITÀ, MODALITÀ, MODALITÀ, TIMER e OSCILLAZIONE hanno le stesse funzioni dei corrispondenti tasti del telecomando.

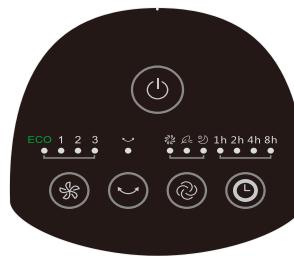


Fig. 5

## ISTRUZIONI DI MANUTENZIONE

Il ventilatore richiede scarsa manutenzione. Non cercare di ripararlo da solo. Rivolgersi a personale di assistenza qualificato se è necessario un intervento di manutenzione.

1. Prima della pulizia e del montaggio, il ventilatore deve essere scollegato.
2. Per garantire un'adeguata circolazione dell'aria al motore, mantenere le bocchette di ventilazione nella parte posteriore del motore libere da polvere. Non smontare il ventilatore per rimuovere la polvere.
3. Pulire le parti esterne con un panno morbido imbevuto di un detergente delicato.
4. Non utilizzare detergenti o solventi abrasivi per evitare di graffiare la superficie.  
Non utilizzare benzina o diluenti come detergenti: benzina, diluente.
5. Non lasciar entrare acqua o altri liquidi nell'alloggiamento del motore o nelle parti interne.

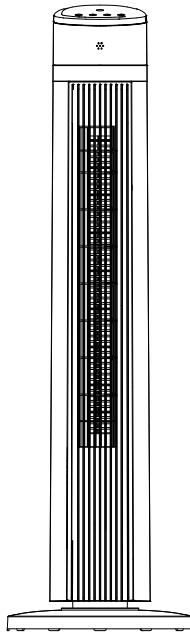
## PULIZIA

1. Assicurarsi di scollegare la spina dalla fonte di alimentazione elettrica prima della pulizia.
2. Le parti in plastica devono essere pulite con un panno morbido inumidito con sapone neutro. Rimuovere accuratamente lo strato di sapone con un panno asciutto.

# **PELONIS**

## **MANUEL D'UTILISATEUR**

Ventilateur colonne  
Modèle: PFT40A4AGBUK



***VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS***

Attention : Les images dans le manuel d'utilisation sont uniquement pour référence.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## ⚠ Attention

Lisez attentivement les règles et les instructions pour une utilisation en toute sécurité.

## ⚠ AVERTISSEMENT

1. Afin d'éviter tout danger lorsque le cordon d'alimentation est endommagé, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou toute personne de même qualification.
2. Pour éviter tout risque de court-circuit, ne plongez pas l'appareil, le cordon, la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de la partie de l'utilisateur ne peuvent pas être confiés à des enfants sans surveillance.
4. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant le nettoyage, débranchez l'appareil de la prise.



### 5. ━━ Élimination correcte de ce produit

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers et ce, dans toute l'UE. Afin de prévenir toute nuisance éventuelle à l'environnement ou à la santé humaine due à l'élimination incontrôlée des déchets, merci de recycler le produit de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre ancien appareil, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## ⚠ AVERTISSEMENT

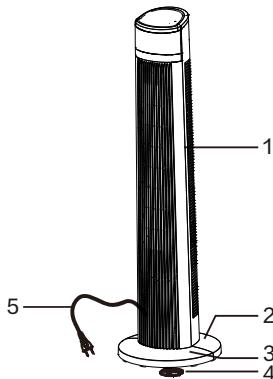
contacter le client qui vous a vendu le produit. Ils peuvent collecter ce produit à des fins de recyclage sans danger pour l'environnement. Le matériau d'emballage est recyclable. Jetez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et mettez-le à la disposition du service de collecte des matériaux recyclables.

6. Maintenez les appareils électriques hors de portée des enfants ou des personnes infirmes. Ne pas les laisser utiliser les appareils sans surveillance.
7. Utilisation intérieure et domestique uniquement.
8. Une fois le ventilateur assemblé, le protège-lame du ventilateur ne doit plus être retiré.
  - Avant le nettoyage, débranchez le ventilateur.
  - La protection du rotor ne doit pas être démontée ou ouverte pour nettoyer les pales du rotor.
  - Essuyez le boîtier du ventilateur et la protection des pales du rotor avec un chiffon légèrement humide.

## REGLES POUR UN FONCTIONNEMENT SUR

1. N'insérez jamais les doigts, des crayons ou tout autre objet au travers de la protection lorsque le ventilateur est en fonctionnement.
2. Débranchez le ventilateur lorsque vous le déplacez d'un endroit à un autre.
3. Assurez-vous que le ventilateur est sur une surface stable lors de son fonctionnement pour éviter qu'il ne se renverse.
4. N'UTILISEZ PAS le ventilateur dans la fenêtre, la pluie peut provoquer des risques électriques.
5. Intérieur seulement.

# FIGURE DES PIÈCES



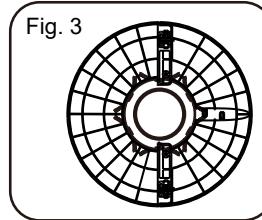
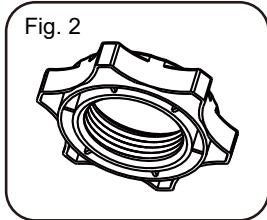
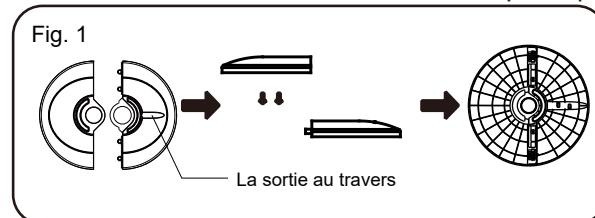
N°	Description
1	Corps
2	Base arrière
3	Base avant
4	Écrou en plastique
5	Cordon d'alimentation

## Remarque:

Toutes les images utilisées dans ce manuel sont uniquement pour référence En cas de divergence entre les dessins de ce manuel et les objets réels, les objets réels prévaudront.

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Retirez le corps du ventilateur et les pièces de recharge de la boîte. Placez la base avant sur la base arrière et joignez-les ensemble. (voir fig. 1)
2. Déverrouillez l'écrou en plastique du corps du ventilateur. (voir figure 2).
3. Faites passer le cordon d'alimentation dans la cannelure, puis insérez le corps du ventilateur dans la base.
4. Fixez le corps du ventilateur sur la base avec l'écrou en plastique. (Voir Fig. 3)



# INSTRUCTIONS

## Description des boutons de la télécommande (Fig.4)

### Remarques:

- La télécommande doit normalement être utilisée à moins de 5 mètres de l'avant du produit et à 30 degrés de l'angle de déviation.
- La batterie contient de nombreux métaux lourds, acides et bases, etc., qui peuvent menacer la santé humaine; Les piles usagées doivent être recyclées séparément.

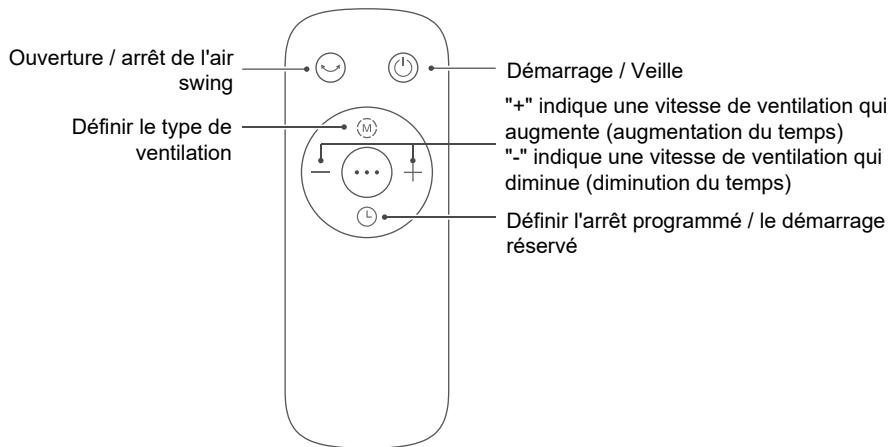
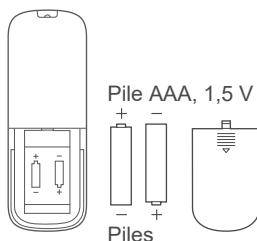


Fig. 4



### Remarques :

Utilisez des piles au manganèse ou alcalines de type «AAA». N'utilisez pas de piles rechargeables.

## INSTRUCTIONS

### Boutons sur le corps du ventilateur / indication du panneau (Fig.5)

Les boutons sur le corps tels que ON / OFF, SPEED, MODE, TIMER et OSCILLATION ont les mêmes fonctions que celles des touches correspondantes sur la télécommande.

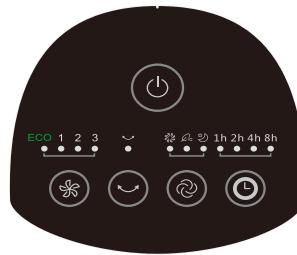


Fig. 5

## INSTRUCTION D'ENTRETIEN

Le ventilateur nécessite peu d'entretien. N'essayez pas de le réparer vous-même. Référez-le à un technicien qualifié si une réparation est nécessaire.

1. Avant le nettoyage et l'assemblage, le ventilateur doit être débranché.
2. Pour assurer une circulation d'air adéquate vers le moteur, gardez les évents à l'arrière du moteur exempts de poussière. Ne démontez pas le ventilateur pour enlever la poussière ou les débris.
3. Veuillez essuyer les parties extérieures avec un chiffon doux imbibé d'un détergent doux.
4. N'utilisez pas de détergent abrasif ou de solvants pour éviter de rayer la surface. N'utilisez pas les produits suivants comme nettoyant: essence, diluant, acide.
5. Ne laissez pas l'eau ou tout autre liquide pénétrer dans le carter du moteur ou dans les pièces internes.

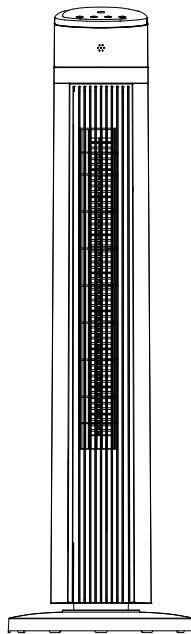
## NETTOYAGE

1. Assurez-vous de débrancher la source d'alimentation électrique avant de nettoyer.
2. Les pièces en plastique doivent être nettoyées avec un chiffon doux imbibé de savon doux. Retirez soigneusement le film de savon avec un chiffon sec.

# **PELONIS**

## **MANUAL DEL PROPIETARIO**

Ventilador de torre  
Modelo: PFT40A4AGBUK



***LEA Y CONERVE ESTAS INSTRUCCIONES***

Atención: Las imágenes en este documento son solo referenciales.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## ⚠ Precaución

Lea las Reglas para un funcionamiento seguro y las Instrucciones con atención.

## ⚠ ADVERTENCIA

1. Si el cable de alimentación es dañado, debe ser remplazado por el fabricante, servicio técnico o personal calificado similar para evitar posibles peligros.
2. Para protegerse contra choques eléctrico, no sumerja el cable, enchufe o la unidad misma en agua u otros líquidos.
3. Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas sin experiencia o conocimientos sólo si existe supervisión o instrucciones relativas al uso del mismo de forma segura y comprendiendo los peligros relacionados. Los niños no deben jugar con este dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
4. Desconecte el dispositivo del tomacorriente cuando el dispositivo no esté en uso y antes de limpiarlo.



5. Procedimiento de eliminación correcto de este producto  
Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado con el resto de los desperdicios domésticos a lo largo de la UE. Para prevenir posibles daños al medio ambiente o salud humana de la eliminación no controlada de basura, recíclelo responsablemente para promover la reutilización sustentable de los recursos materiales. Para regresar su dispositivo usado, por favor utilice los sistemas de regreso y recolección o contacte al establecimiento en donde compró el producto.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## ⚠ ADVERTENCIA

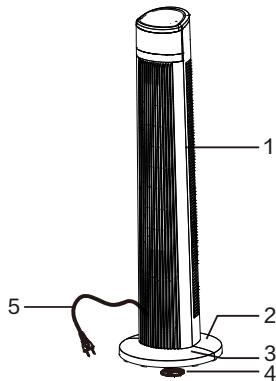
Ellos se pueden hacer cargo del producto y reciclarlo en forma amigable con el medio ambiente. El material del empaque es reciclable. Elimine el material del empaque de manera respetuosa con el medio ambiente y póngalo a disposición del servicio de recolección de material reciclable.

6. Mantenga los dispositivos eléctricos fuera del alcance de niños y personas con algún tipo de discapacidad. No permita que utilicen estos dispositivos sin supervisión.
7. Solo para uso interior y doméstico.
8. Cuando el ventilador fue ensamblado, el protector de las aspas se instaló para no ser retirado.
  - Antes de limpiar desconecte el ventilador.
  - La protección del rotor no debe ser desarmada ni abierta para limpiar las hojas del mismo.
  - Limpie la carcasa del ventilador y la protección de las aspas con un trapo ligeramente humedecido.

## REGLAS PARA UN FUNCIONAMIENTO SEGURO

1. Nunca inserte los dedos, lápices o ningún otro tipo de objeto a través de la rejilla cuando el ventilador esté funcionando.
2. Desconecte el ventilador cuando lo traslade de un lugar a otro.
3. Asegúrese de que el ventilador se encuentre sobre una superficie estable cuando esté en funcionamiento para evitar que pueda volcarse y caer.
4. NO use el ventilador en una ventana, la lluvia podría provocar un peligro eléctrico.
5. Utilícela sólo en interiores.

# PIEZAS



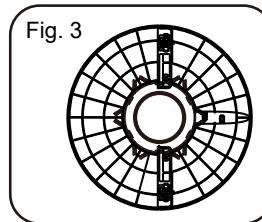
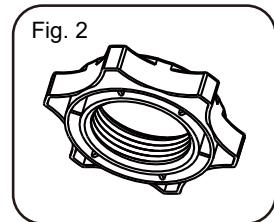
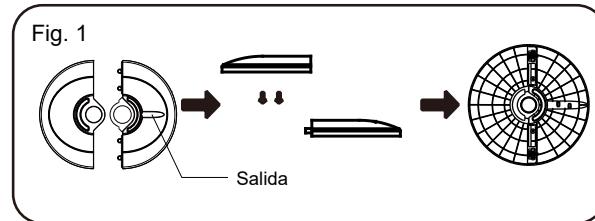
Nº	Descripción
1	Cuerpo
2	Base trasera
3	Base delantera
4	Tuerca de plástico
5	Cable de poder

## Nota:

Todas las imágenes de este manual son solo explicativas. Cualquier discrepancia con los objetos reales y las ilustraciones deberán verificarse con el material físico del producto.

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Retire el cuerpo del ventilador y las piezas de su caja de empaque. Coloque la base frontal sobre la base trasera y únalas. (Ver Fig. 1)
2. Libere la tuerca de plástico del cuerpo del ventilador. (Ver Fig. 2)
3. Pase el cable de alimentación por la ranura y luego inserte el ventilador sobre la base.
4. Asegure el cuerpo del ventilador sobre la base con la tuerca plástica. (Ver Fig. 3)



# INSTRUCCIONES

## Descripción de los botones del control remoto (Fig. 4)

### 💡 Nota:

- El control remoto debe ser usado normalmente en un rango de 5 metros desde la parte delantera del producto y en un ángulo de desviación de 30 grados.
- La batería contiene metales, ácidos y bases pesados, etc., lo que podrían representar una amenaza para la salud del ser humano. Las baterías deben ser recicladas por separado.

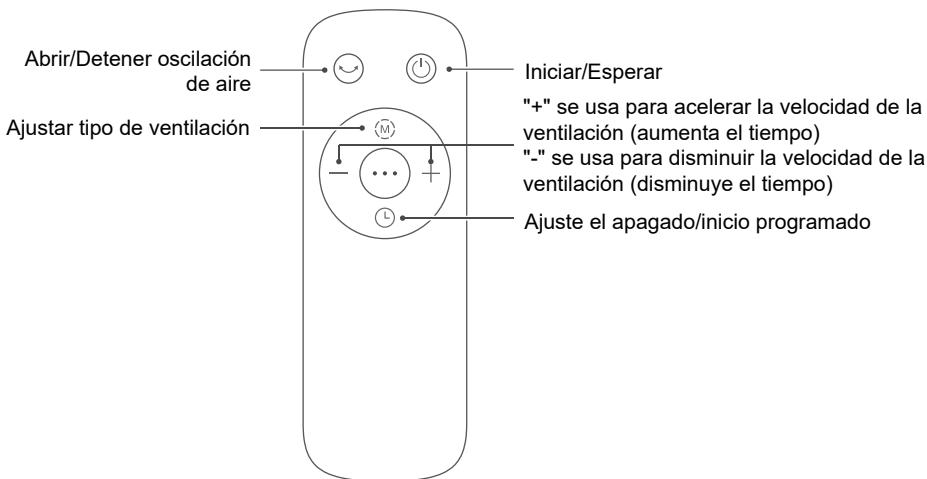
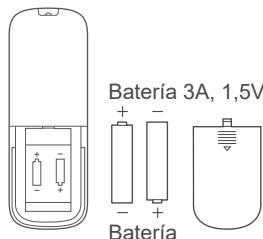


Fig. 4



### 💡 Nota:

Use baterías de manganeso o alcalinas tipo "AAA" No use baterías recargables.

## INSTRUCCIONES

### Botones del ventilador / indicación del panel (Fig. 5)

Los botones del ventilador tales como ON/OFF, SPEED, MODE, TIMER y OSCILATION pueden tener las mismas funciones que aquellas que aparecen en el control remoto.

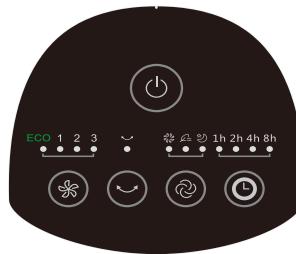


Fig. 5

## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

El ventilador requiere de poco mantenimiento. No intente hacer las reparaciones usted mismo. Consulte con personal de servicio técnico calificado si necesita realizar algún tipo de mantenimiento al producto.

1. Antes de limpiar y armar el producto, este debe estar desconectado.
2. Para asegurar una circulación de aire adecuada en el motor, mantenga las aperturas de ventilación traseras del motor libres de polvo. No desarme el ventilador para eliminar el polvo.
3. Limpie las partes externas con un trapo suave humedecido con detergente suave.
4. No use detergentes abrasivos o solventes para evitar rayar la superficie del producto.  
No use los siguientes productos para limpiar: gasolina, diluyente o similares.
5. No permita que ingrese agua u otros líquidos a la carcasa del motor o partes internas.

## LIMPIEZA

1. Asegúrese de desconectar la unidad del suministro eléctrico antes de limpiarla.
2. Las piezas plásticas deben ser limpiadas con un paño suave humedecido con detergente suave. La capa de jabón debe ser eliminada por completo con un trapo seco.

EC	REP
----	-----

**Company:** KD EUROPE

**Address:** Stara Debszczyzna 4,16-424,Filipow,PL

**Mail:** Kdeurope.office@gmail.com

Information to identify the model(s) to which the information relates to [fill in as necessary]:			
Description	Symbol	Value	Unit
		PFT40A4AGBUK	
Maximum fan flow rate	F	7,15	m³ /min
Fan power input	P	32,0	W
Service value	Sv	0,22 *	(m³ /min)/W
Standby power consumption	P SB	0,21	W
Off mode power consumption	P off	—	W
Fan sound power level	L WA	60,89	dB(A)
Maximum air velocity	c	3,69	meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q	10,48	kWh/a
Measurement standard for service value	EN ISO 5801: 2008		
Contact details for obtaining more information	Lifestyle Orchestra Co. Pte. Ltd. 158 CECIL STREET#07-01/02 SINGAPORE (069545)		

